Letter of Transmittal

Yang Jae-young Head of Seoul Bike App Operation Team 546 Cheonggyecheon-ro Seongdong-gu Seoul, Republic of Korea 04704

August 2, 2022

Jeemin Kim Student of ENGL 301 [Technical Writing] University of British Columbia 3926 West 11th Ave Vancouver, BC V6R 2L1

Dear Mr. Yang,

I submit herewith a report entitled "Improving App Usability of Seoul Bike for Foreigners in Seoul, South Korea". This report aims to highlight various issues that foreigners and non-Korean speakers residing in Seoul face while using Seoul Bike and suggest recommendations that could help relieve such difficulties.

Thank you for taking the time to examine this report. If you have any additional questions you want to ask, feel free to reach me at <u>cubbiekim@gmail.com</u>. I am looking forward to hearing from you to discuss further on this matter.

Sincerely,

Feemin Kim

Jeemin Kim

Improving App Usability of Seoul Bike for Foreigners in Seoul, South Korea

Submitted to Yang Jae-young, Head of Seoul Bike App Operation Team

August 2, 2022

By Jeemin Kim, ENGL 301 Student

Abstract

Seoul Bike is a public bicycle sharing system in Seoul, South Korea. Despite its rising popularity in recent years, several complaints have been made from foreigners and non-Korean speakers residing in the city regarding the system's app usability. Interviews were conducted to identify specific inconveniences and/or difficulties foreigners face while using the app. As a result, insufficient translation, unequal pass offers, and overcomplicated payment process were found to be some of the recurring issues regarding the app's usability. Based on interview results and secondary research on similar bicycle sharing systems operated in Montreal and Hangzhou, recommendations include renewing the app's design, updating the user guide included in the app and website, and partnering with mobility companies.

Table of Contents

<u> . </u>	NTRODUCTION	- 4 -		
A.	Background on Seoul Bike	- 4 -		
Β.	Purpose of this report	- 4 -		
C.	METHOD OF DATA COLLECTION	- 5 -		
<u> .</u>	DATA SECTION	- 5 -		
Α.	LANGUAGE AVAILABILITY	- 5 -		
В.	REGISTRATION AND PAYMENT	- 7 -		
C.	STUDIES AND COMPARISON OF SIMILAR BIKE-SHARING SERVICES	- 9 -		
<u> .</u>	CONCLUSION	- 10 -		
	2	10		
Α.	SUMMARY AND INTERPRETATION OF FINDINGS	- 10 -		
В.	RECOMMENDATIONS FOR IMPROVING SEOUL BIKE SYSTEM FOR FOREIGNERS	- 10 -		
<u>w</u>	ORKS CITED	- 12 -		
AP	PENDIX. IN-DEPTH INTERVIEW QUESTIONS	- 13 -		

I. INTRODUCTION

A. Background on Seoul Bike

Seoul Bike, also commonly known as Ttareungyi, is a public bicycle rental service implemented in 2015 by the Seoul Metropolitan Government. The system aims to resolve ongoing environmental issues including congestion, air pollution, and increasing oil prices in the capital of South Korea (Seoul Public Bike).

Seoul Bike is an unmanned system – thus bikes can be rented at rental stations that are located in both busy business districts and residential areas. These stations include popular pedestrian areas, subway entrances/exits, bus stops, residential complexes, public offices, schools, and banks (Seoul Public Bike). Users can rent and return bicycles at any rental station.

In order to rent a bike from the rental station, users must download the Seoul Bike app. The service can only be used after purchasing a pass. The rates vary according to period of use and rental time. To buy a season pass, registration is required. Non-members including foreign visitors can purchase a one-day pass. One-day passes for foreign travelers can also be purchased at the Seoul Bike website.

B. Purpose of this report

Seoul Public Bike extends its service to foreigners residing in Seoul. However, the app that is used to rent the bikes is extremely difficult to use for non-Korean speakers. The app currently offers an option for foreign tourists but the app is only partially translated to English. The registration and payment processes make it difficult for foreigners who do not have a Korean phone number or pre-approved international credit card to use the system. As South Korea becomes more globalized, there is a need to acknowledge the inconveniences that non-Korean speakers face daily and accommodate their needs. The purpose of this report is to clarify the difficulties of using the app for Seoul Public Bike as a foreigner and present suggestions that could help resolve the issues.

C. Method of data collection

Interviews with a university student, English instructor, and a long-term tourist were conducted to understand issues regarding the app's usability. The three interviewees are all foreigners and/or non-Korean speakers who have experienced the rental service. Secondary sources include information released from the Seoul Metropolitan Government and peerreviewed journal articles on similar public bike-sharing services such as Bixi Montréal.

II. DATA SECTION

A. Language availability

Many complaints on the Seoul Bike app are related to language availability issues. The Seoul Bike app is currently offered in Korean and English. However, even if the phone user's preferred language is set to a language English, the app is not automatically translated. In the app, there is no option to choose the user's preferred language. The app is translated to English for users who choose the "Foreigner" option from the starting screen (see Figure 1).



Figure 1. Screenshots of the Seoul Bike App. From left to right, each shows the login screen, list of nearby rental stations, and map of the rental stations.

Even after selecting the "Foreigner" option, the app is only partially translated to English. Upon selecting the "Foreigner" option, the app shows a list of nearby rental stations. "Favorites" or "Recently used" is only available for members. On the map, places are written in English in addition to Korean, but the buttons switch back to Korean.

One interviewee, a university student studying in Seoul, explained the difficulties she experienced due to the language barrier while using the app.

"The translation is incomplete - I always need to get help from a Korean friend because I cannot read what is written on the screen. I can't copy the text and use an app to translate it either. I remember the process taking so long I don't really bother renting it anymore, especially when I'm alone."

Another interviewee, who is working in Seoul as an English instructor, expressed the inconvenience of not being able to get a season pass as a foreigner.

"It seems like the "Foreigner" option is only meant for travelers who are staying in Seoul for a short period of time. I wanted to use Seoul Bike because it's extremely affordable if you buy a season pass, but the "Foreigner" option only lets you get hourly or daily passes."

Foreigners residing in Seoul are able to register as long as they have a Residence Card issued by the Immigration Office, Korean phone number and Korean credit card. However, the app is not translated in this case, so users are required to read and understand Korean in order to use the service.

B. Registration and payment

As mentioned in the introduction, Seoul Bike offers varying passes depending on period of use and rental time (see Figure 2).

Category	Season Pass	One-day Pass (member)	One-day Pass (non- member)	
	7-day pass (1hr/2hrs): KRW 3,000/KRW 4,000	General pass(1hr):	General pass(1hr): KRW 1,000	
Product	30-day pass (1hr/2hrs): KRW 5,000/KRW 7,000	KRW 1,000		
Floduct	180-day pass (1hr/2hrs): KRW 15,000/KRW 20,000	Premium pass(2hrs):	Premium pass(2hrs): KRW 2,000	
	365-day pass (1hr/2hrs): KRW 30,000/KRW 40,000	KRW 2,000		

Figure 2. Seoul Bike's rental passes and fees (Source: Seoul Public Bike)

In order to purchase a season pass, the user must register to be a member. The user's name, resident registration number and phone number is required for registration. A Korean phone number is required for a verification code, which is used to confirm one's identity.

As the interviewee mentioned above, the "Foreigner" option on the app seems to consider only foreign tourists who are traveling for a short period of time. Foreign tourists who are staying long-term but do not hold a residence card, a Korean phone number, and/or a Korean credit card are only able to get daily passes, even if they are able to communicate in Korean on a basic level. An interviewee who is traveling in Seoul for long-term expressed the inconvenience of not being able to purchase a seasonal pass.

"I came to Seoul during the summer to visit some of my relatives living here. I saw a lot of people ride the green bikes, so I wanted to rent one myself to get around places. A friend told me I'd only need to pay KRW 5,000 to rent bikes for a month, but I learned later that I couldn't get a season pass because I didn't have a Korean phone or credit card. I'm not sure if I would want to pay for a daily pass every time I'd rent a bike, since I would only be taking a short trip."

The payment process was another issue highlighted during one of the interviews. The university student interviewee expressed that the payment process was relatively complicated compared to other bike-sharing services they used in the past.

"I have to click through about five different pages to rent a bike. It's not a major problem, but I do think of it as an inconvenience because I know a lot of other apps where you'd only need to put your card information and that's it."

AND KT LTE	10:05 PM	🕫 🐑 🖬 kti ute	10:05 PM	🕈 🕸 💷 🖉 and kit. Lite	10:06 PM	40 💷	at KT_UE	10:06 PM	40 🗈
<	Select pass	<	Purchase	 payment 	ts Credit card		Please select a car	rd company.	
Credit	card Discover Seoul	 Surcharges (a) 	100 won/5 minutes) when defau	It rental time	idance	Agree to all	VISA	MASTER	JCB
- Surcharges (2 has exceeded	00 won/5 minutes) when default renta	has exceeded	L nited repeat rental available afti	er first rental Tames		Agree	See more	J	
 24-hour unlimited repeat rental available after first rental Pass Guide > 		Payment meth	od	Consent	or Personalitiformation	Agree	গ্রহণ	NGLISH PB	D*#
		Credit can	1	Count	ar Providing Personal	Agree			
Rental pass		Email address		Conserv	orHowangHasona	Agree			
One day - 1,000won		Email ID	e in order to complete identifica	환국어	ENGLISH +#	848			
			y in order to complete identification formation later on.	tion and	Next	>			
	I already have a pass.	⊘ Agree to A	U View Terms and	d Conditions >					
			the terms and conditions of the of surcharges and refund policy.						
		 I agree to t 	the privacy policy.						
			er the age of 15 are not covered of an accident and will not be a money.						
						921			服기
ad KT_LTE	10:14 PM	r e 🗊 ani kr. UE	10:12 PM	🕫 🗈 🖬 kt ut	10:12 PM	40B)	ALL KT LITE	10:13 PM	40 D
Product nam	e One day(1h)		구매완료	×	० महन	Q Q	<	• 1	⊠ …
Product amount	1,000won		_	81	전 시 전에관한 부구 안내 모든 자전거 문	Suffering Lar	Seoul bike P	ass number intex	Ŷ
	\$ 0.77						to me +	9 PM	÷۰۰۰ ۲۰۰
Period of offer No additional offer period available		ble	구매 완료		ETHE O Secul Secularing Roy Secul Secularing Roy UNESCO Rend He	al Tarrib 4 Tarrib Mitarri	Thank you for PassNumber : 6	r purchasing a tick	et
card company	VISA		이용권 구매가 완료되었습니다.		(MESCO Nord He 사용건물과정물(세계)	100		numbers at App	
Card number			새여번호 : 65653635			POSCOC RAZI	caution	numbers at repp	
		_			Calley 24 O Secolating	1		he bicycle, you must r ental station. If you re	
Valid	Month Vear			21 m	Jinscon Girly High School	대치4동	random place, and rented seve	t cannot be returned eral times. In addition	normally , the bicycle
E-mail	If you wish to receive information, e	nter ye				0		hich may result in fine	
Payment information has been confirmed		이용권 구매 이용권		ne day(1h) am Fire Station		Š	under the sadd	ethod is to lock the k le (pressing a small s let caught in the whee	witch). Be
	Next	>				O Lato Delato			
			박인	UL	() 대이하기	다. 물거찾기	th Repl	y e R	maant
		물기	41 KJ				- , wep		

Figure 3. Screenshots of payment process

C. Studies and comparison of similar bike-sharing services

Bixi Montréal, operated in Montréal, Canada, is North America's first public bike rental service launched in 2009. According to Aju Daily, Seoul Metropolitan government benchmarked this service (Kim, 2022) before fully implementing its own bike-sharing service in 2015. One main difference between Bixi and Seoul Bike is the business model. While Seoul Bike is non-profit (i.e. publicly owned and operated), Bixi is publicly owned and operated by a contractor (Shaheen et al.).

One difference between Bixi Montréal and Seoul Bike is the developer or company in charge of the software behind the bike-sharing system. While Seoul Bike is developed and managed by the Seoul Metropolitan government, Bixi was created using the technology provided by 8D Technologies, a private company that was in charge developed the entire technological platform behind the BIXI system (Swedberg).

Hangzhou Public Bicycle is China's first public bicycle sharing system. It is known as one of the best public bicycle sharing systems in the world, and by 2015 it was expanded to over 84,000 bikes and 3,354 stations (Hangzhou). The system uses smart-card technology, which enables automated check-in and check-out at docking stations. Similar to Seoul Bike, the system uses real-time information to track the current usage of a bike-docking station and redistribute bikes to stations that have high demand, but without the need of an app.

III. CONCLUSION

A. Summary and interpretation of findings

Although Seoul Bike is a widely used bike-sharing service in Seoul, many foreigners still experience difficulties using the app because of its insufficient translation and inconvenient registration/payment process. The only way to access the service in English is to select the "Foreigner" option. Even then, the app is not translated sufficiently and switches back to Korean time to time. The "Foreigner" option also only allows for daily passes instead of the more affordable seasonal passes. To purchase a season pass, one must register to be a member, which requires a residence card, Korean phone number and Korean credit card.

The interview responses confirm that foreigners encounter such difficulties when using the app. They often need help due to the insufficient translation, overcomplicated registration and payment process in the app.

B. Recommendations for improving Seoul Bike system for foreigners

- 10 -

One recommendation for improving the public bicycle sharing system in Seoul is renewing the app design and translation. Even after a renewal of the app in 2021, the app itself has poor user interface and the menu is insufficiently translated. It is especially recommended to work on renewing the app within the next few years as border restrictions are to be lifted soon. As a temporary means to resolve the issue of insufficient translation, it is recommended to update the English user guide that is on the Seoul app and website.

To improve app usability, it is highly recommended to partner with companies that already have the technology needed in operating the app. T-map is a Korean mobility platform that started as a company that provides navigation services. It now partners with taxis, car-sharing companies and electric scooter companies by sharing its real-time location technology and app features. This could improve the limitations of Seoul Bike's existing app by implementing the technology that is already used by different mobility companies. This includes simplified payment methods such as third-party mobile and online payment platforms (e.g. KakaoPay, NaverPay, UnionPay, etc.).

Works Cited

Kim, Joo-heon. "Seoul's Public Bike Rental Service Becomes Popular Public Transport System." AJU Business Daily, 27 Apr. 2022, https://www.ajudaily.com/view/20220427094305098.

"Seoul Public Bike." Official Website of the Seoul Metropolitan Government,

http://english.seoul.go.kr/service/movement/seoul-public-bike/1-seoul-public-bike/.

Shaheen, Susan A., et al. "Public Bikesharing in North America." *Transportation Research Record: Journal of the Transportation Research Board*, vol. 2387, no. 1, 2013, pp. 83–92., https://doi.org/10.3141/2387-10.

Swedberg, Claire. "Montreal RFID-Enabled Bike Project Picks up Speed." RFID JOURNAL, 17 July 2008, <u>https://www.rfidjournal.com/montreal-rfid-enabled-bike-project-picks-up-speed</u>.

郑海云. 喜迎 G20 峰会杭州一批重大交通项目陆续启用-杭州新闻中心-杭州网,

https://hznews.hangzhou.com.cn/chengshi/content/2015-11/18/content_5984448_2.htm.

Appendix. In-depth Interview Questions

Introduction:

I am an undergraduate student at UBC working on a project for ENGL 301. The purpose of this interview is to obtain primary data for analyzing issues that non-Korean speakers and foreigners experience using the public bike rental system, Seoul Public Bike. This interview will serve the ultimate purpose of providing recommendations for improving the app experience for non-Korean speakers and foreigners visiting or residing in Seoul. Your responses are voluntary and anonymous. Thank you for taking the time to respond to this interview.

- 1. General
- How often do you use the Seoul Public Bike service?
- When and how did you first use the service?
- What are your overall impressions of the app?
- How would you rate the overall experience?
- 2. Language availability
- What is your primary language?
- What is your level of fluency in Korean? English?
- Do you think the app is sufficiently translated?
 - o If not, which parts need translation?
- 3. Registration and payment system
- What is the registration process and payment system like? Was your experience positive or negative?
 - If it was negative, did you experience any difficulties while trying to register or pay for the service?
- Do you know any other similar businesses that offers a simpler registration or payment system? How would you compare it to Seoul Public Bike?
- 4. Wrap-up
- How satisfied are you with the service?
 - o If the service was unsatisfying, what could be improved in this service or app?